

Flash de Marly



p.17 Programme de la Fête du fromage

p.23 24e Rencontres de BD

p.25 Découvrez la 2^e saison du NEC!
(programme joint à ce numéro)

JOURNAL D'INFORMATIONS MUNICIPALES • AUTOMNE 2014 • N°83 • info@marly57.fr • www.marly57.fr

Directeur de publication : Thierry Hory • Rédacteur en chef : Raphaël Roux • Responsable de la rédaction : Magali Adam
Conception graphique : PhiXso • Impression : imprimerie Interprint • Nombre d'exemplaires : 5 000 • Crédit photo : Daniel Neisius, ville de Marly, Regard Image, i-stock

Sommaire

- p.04 Vie des quartiers
- p.06 Travaux
- p.07 Environnement
- p.08 Infos associations
- p.12 Vie sportive
- p.14 CME
- p.15 Jumelage
- p.16 Bibliothèque
- p.17 Fête du fromage
- p.21 Conservatoire
- p.22 Vie culturelle
- p.24 Nouvelles technologies
- p.25 Événementiel
- p.26 Vie scolaire
- p.28 Vie sociale
- p.29 Solidarité
- p.30 Ça s'est passé à Marly
- p.32 Vie des entreprises
- p.34 Agglomération / Info mairie
- p.35 État civil



Thierry HORY – Maire de Marly
Vice-président de Metz Métropole

Un été calme pour une reprise studieuse à Marly

L'agenda du maire

Samedi 17 mai : en préfecture de Metz pour défendre le principe du choix des communes pour les rythmes scolaires.

Jeudi 22 mai : pose de la première pierre des immeubles Batigère dans le quartier Paul Joly.

Jeudi 29 mai : à la première du film Spartacus, réalisé par un Marlien, à Marlymages.

Samedi 31 mai et dimanche 1^{er} juin : au gala de danse du conservatoire municipal.

Mardi 10 juin : réunion à Metz Métropole pour l'avenir de la BA 128 de Frescaty.

Dimanche 15 juin : passage à la kermesse paroissiale.

Mardi 17 juin : participation au centenaire de l'entreprise Acquaviva.

Mardi 24 juin : réception annuelle des enseignant(e)s de Marly en mairie.

Dimanche 6 juillet : inauguration de la Braderie de Marly.

Mardi 8 juillet : préside le conseil municipal de Marly.

Vendredi 11 juillet : participation au premier conseil du président de Metz Métropole (réunion des vices présidents de l'agglomération).

Dimanche 20 juillet : à la cérémonie en mémoire des résistants et déportés au fort de Queuleu.

Mardi 29 juillet : avec les bénévoles au don du sang au centre La Louvière.

Mardi 5 août : réunion du comité des fêtes.

Vendredi 15 août : avec Julien Freyburger, maire de Maizières-lès-Metz, pour l'inauguration d'Icare 2014.

Samedi 23 et dimanche 24 août : à Soustons (40) pour soutenir le cadet du Marly Pétanque club qui représente la Moselle au championnat de France.

Jeudi 28 août : visite des chantiers de l'été avec les services et les adjoint(e)s de la ville.

Jeudi 4 septembre : en conférence des maires de Metz Métropole.



L'entreprise Marlyenne Acquaviva a célébré son centenaire le mardi 17 juin, le maire a participé à cet événement.



Mardi 24 juin, en mairie : aux côtés de Catherine Saint Mard, Thierry Hory a reçu les enseignants de Marly à l'occasion de la réception annuelle qui leur est dédiée.



Le maire a inauguré la braderie de Marly le dimanche 6 juillet.

Le début de l'été s'est avancé, dans notre ville, sous le double signe de la convivialité, avec plus de trente fêtes de voisins, et des performances sportives inégalées jusqu'à présent pour Marly. Soulignons les montées de nos golfeurs en division 1 (en battant Marseille s'il vous plaît !), du tennis en nationale 2 et du badminton en nationale 3. Sans oublier l'excellente place, dans le trio de tête, de nos seniors filles après leur première saison en pré nationale de handball, de la possibilité cet automne de la montée de nos archers en nationale 2 ainsi que du Marly Pétanque, encore en lice en coupe de France, qui entre dans les meilleurs clubs de Moselle. Les autres sports, tant individuels que collectifs, ont eux aussi porté haut les couleurs de notre ville.

Pour les collectivités locales le palmarès est moins brillant. Le Gouvernement oubliant de faire de véritables réformes structurelles, pourtant nécessaires, pratique des coupes budgétaires en diminuant les dotations et autres

subventions aux villes et autres collectivités. C'est ainsi que Marly s'est vu amputée de près de 150 000 € ! Cela représente près de 5 points d'impôts que nous ne répercuterons pas en maintenant la pause fiscale des taux communaux. L'Etat impose la rigueur à d'autres alors qu'il est incapable de se l'appliquer. Cela est nuisible à l'économie locale et en particulier pour les entreprises travaillant avec les collectivités. Ces dernières voient leur carnet de commandes au plus bas, elles se trouvent dans des situations difficiles, voire préoccupantes.

C'est dans ce contexte que la municipalité s'est efforcée d'accompagner et de favoriser le commerce de proximité dans notre ville. C'est incontestablement le chantier de cet été. Même si l'implantation d'entreprises dans une ville relève essentiellement de l'initiative privée, Marly et les services de Metz Métropole Développement se sont activés pour soutenir le développement des commerces du centre-

ville. Après l'implantation d'un magasin de produits alimentaires italiens Grand rue, nous avons bon espoir de voir rouvrir le bureau de tabac place de Gaulle. Pour la fin d'année, le bâtiment qui accueillait le magasin Match devrait se transformer en un pôle commercial et de services avec, entre autres, l'arrivée d'un nouveau magasin d'alimentation.

Je vous souhaite à toutes et tous, mais, réforme des rythmes scolaires oblige, spécialement à la communauté éducative, (enseignants, ATSEM et autres aides scolaires, parents et enfants) une bonne rentrée 2014 !

RÉFÉRENTS DES COMITÉS DE QUARTIER

CENTRE VILLE

Laura GATTO – rue du Haut du Four
06 66 04 82 52
laura.gatto57@gmail.com
Eve GUNDOGAN – place de Gaulle
06 30 32 51 58
eve@gundogan.fr
José MENDES TEIXEIRA – rue des Ecoles
06 34 51 58 35
jose.mendes-teixeira@marly57.fr

GARE

Gilles HOUILLON – rue de Largentier
06 80 89 40 24
gilleshouillon57@gmail.com
Philippe RHIM – rue de Metz
06 76 96 87 20
philippe.rhim@hotmail.fr

LES CLOS

Evelyne CHOISEL – Clos des Sorbiers
03 87 63 72 87
evelyne.choisel@numericable.fr
Jean-Claude GREMLING – clos des Acacias
gremling@numericable.fr
Boualem KHERBOUCHE – Hameaux de Marly
06 15 47 80 46
contact@dicilorconseil.fr
Catherine SAINT-MARD – Hameau de la Grange
06 10 69 30 65
henaultca@numericable.fr

MARLY FRESCATY

Joëlle LEE – rue J.J. Henrion
03 55 80 04 46
jo.lee@numericable.fr

ORÉE NORD DELAÎTRE

Eric MALAJ – rue des Genêts
06 23 55 24 33
eric.malaj@outlook.fr
Klaudia MALAJ – rue des Genêts
06 49 32 81 07
malaj.klaudia@yahoo.fr
Philippe REISS – rue des Genêts
06 77 40 92 99
phireiss@modulonet.fr

ORÉE NORD SEILLE

Nicole BUZON – rue des Bleuets
03 87 62 20 06
nrbuzon@numericable.fr
Bernadette ROUX – avenue des Azalées
06 03 81 30 13
raphael.roux@marly57.fr

ORÉE SUD

Nathalie ADOBATI – rue St Vincent de Paul
06 66 40 26 35
nathalie.adobati@gmail.com
Stanoyka GODFROY – rue Nansen
06 62 95 04 81
stan.godfroy@gmail.com

CONNECTEZ-VOUS SUR LE SITE DE LA VILLE
POUR ACCÉDER À L'ESPACE INTERACTIF
DES COMITÉS DE QUARTIER !

Vie des quartiers

Un nouveau succès pour la Fête des voisins

Une fois de plus, la 14^e édition de la Fête des voisins a porté haut les valeurs telles que la solidarité, la proximité et la convivialité. Bravo aux services techniques de la mairie qui ont tout mis en œuvre pour que cette fête soit un succès.



- 1 et 2 Allée des Saules
- 3 et 4 Quartier du château d'eau
- 5 Quartier René Cassin
- 6 Rue des Coteaux
- 7 Rue des Frères Lumière
- 8 Rue des Primevères
- 9 Rue Hélène Boucher

PROGRAMME D'AUTOMNE DES VISITES DE QUARTIERS DES ÉLUS

En automne et au printemps, le maire, les adjoints, les conseillers municipaux et les référents de quartiers viennent à votre rencontre. Objectif : échanger avec les habitants des différents secteurs de la ville. Les visites ont lieu de 18h à 20h.

10 SEPTEMBRE : FRESCATY

Rues Frescaty
Garros
Farman
Géo Chavez
Arlandes
Luette
H. Boucher
St Ladre

12 SEPTEMBRE : ORÉE NORD

Rues Genêts
Myosotis
Magny
Violettes
Jonquilles

16 SEPTEMBRE : QUARTIER GARE

Rues Gare
Moulin
Chevrus
Domaine de Largentier
Hameaux du bois

19 SEPTEMBRE : LES CLOS

Rues Lilas
Acacias
Sorbiers
Hameaux de Marly
Hameaux de la Grange
Ferme de la Papeterie
Aérogare
Pré aux Dames

23 SEPTEMBRE : FRESCATY ET QUARTIER GRANGE AUX ORMES

Rues Grange aux Ormes
Costes et Bellonte
Blory
JJ Henrion
Stade

26 SEPTEMBRE : ORÉE SUD

Rues Champagne
Beaujolais
Bourgogne
Anjou
Coteaux
Mozart
Follereau
Fr. d'Assise
Malraux
Pinsons

La construction d'un pôle d'activités et de soins adaptés pour répondre aux besoins des personnes âgées

L'établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD) du Val de Seille est ouvert depuis 1992 et accueille des résidents dont la moyenne d'âge est actuellement de 88 ans et dont un grand nombre présente des troubles cognitifs. La structure et le fonctionnement de l'établissement ne permettent pas actuellement une prise en charge satisfaisante de ces personnes (errances diurne et nocturne, perte de repères, anxiété, etc.). La construction d'un pôle d'activités et de soins adaptés (Pasa) a été décidée pour que les résidents présentant des troubles cognitifs modérés puissent bénéficier d'un accompagnement personnalisé associant relaxation et stimulation. Un Pasa permet d'accueillir, dans la journée, les habitants de l'EHPAD atteints de la maladie d'Alzheimer ou d'une maladie apparentée dans le but de leur proposer des activités sociales et thérapeutiques, individuelles ou collectives, afin de maintenir ou de

réhabiliter leurs capacités fonctionnelles, leurs fonctions cognitives, sensorielles et leurs liens sociaux. Le projet consiste à créer un nouveau bâtiment de 14 places d'une surface prévisionnelle de 178m². La situation actuelle de l'établissement permet la jonction des deux entités,

le Pasa sera une extension intégrée à l'existant. La nouvelle construction n'enlève rien à l'accès extérieur pour les résidents, les qualités du jardin seront conservées. Début des travaux à l'automne 2014, fin prévue au printemps 2015.



Vue du PASA depuis la terrasse intérieure

Tout nouveau tout beau !



Il a fallu une journée, le mardi 22 juillet, pour démonter l'ancien pont et installer le nouveau. Agée de plus de 20 ans, la passerelle était vétuste. Les promeneurs pourront traverser en toute sécurité entre les courts de tennis, l'hôtel à hirondelles et le foyer-logement Les Hortensias.



Règlementations, horaires, déchets verts, etc. : la tonte en question !

QUAND TONDRE SON JARDIN ?

Afin de protéger la santé et la tranquillité publique, tout bruit gênant causé sans nécessité ou dû à un défaut de précaution est interdit de jour comme de nuit. Les travaux de bricolage ou de jardinage des particuliers à l'aide d'outils susceptibles de créer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore (tondeuse à gazon, perceuses, raboteuses, tronçonneuses, etc.) ne peuvent être effectués que dans les tranches horaires suivantes :

- de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30 les jours ouvrables,
- de 9h à 12h et de 14h à 19h le samedi,
- de 10h à 12h le dimanche et jours fériés.

Pour les professionnels, il convient d'interrompre ses travaux entre 20h et 7h et toute la journée des dimanches et jours fériés sauf en cas d'intervention urgente.

N'hésitez pas à contacter la mairie pour toute question : 03 87 63 23 38

RAMASSAGE DES DÉCHETS : MODE D'EMPLOI

La municipalité a mis en place le dispositif de collecte des déchets verts et de taille dans le souci de rendre service aux personnes qui en ont le plus besoin. Vous pouvez bénéficier de ce service si :

- vous êtes âgé de 70 ans au minimum ou titulaire d'une carte d'invalidité à 80 % (quel que soit votre âge),
- et que vos revenus n'excèdent pas 1 800 € pour un couple et 1 000 € pour une personne isolée.

Le dossier est à retirer à l'accueil de la mairie. Liste des pièces à fournir : dernier avis d'imposition sur les revenus, pièce d'identité et copie de la carte d'invalidité.

Des sacs réutilisables au prix de 50 centimes d'euros l'unité sont disponibles à la mairie, renseignements au 03 87 63 23 38.

Si vous ne pouvez pas bénéficier du service de ramassage des déchets verts de la mairie, vous pouvez contacter Entr'aide. C'est une association de services à la personne intervenant

dans divers domaines tels que l'entretien de la maison, le jardinage ou le bricolage. Implantée à Marly au centre socioculturel la Louvière, elle est agréée par l'état et permet une réduction d'impôts.

Tél. : 03 87 77 94 89/ 06 09 44 09 35
E-mail : entraide@asso-entraide.com

ET DANS LA RUE ?

Les propriétaires et locataires, sont tenus d'entretenir la propreté devant la maison (raclage, balayage, désherbage, dépôt sauvage...), sur les trottoirs jusqu'au caniveau en dégagant celui-ci autant que possible. S'il n'existe pas de trottoir, le raclage, le balayage, le désherbage, doivent être réalisés sur un espace de 1,5m de large à partir du mur de la façade ou de la clôture.

PARTICIPEZ AU CONCOURS DES ILLUMINATIONS DE NOËL 2014 ET GAGNEZ DES BONS D'ACHATS !

COUPON RÉPONSE

Nom :
Prénom :
Adresse :
Tél. :
E-mail :

- ☐ souhaite participer au Concours des illuminations de Noël
- ☐ autorise le passage d'un photographe

Réponse à déposer ou envoyer à la mairie **AVANT LE 15 DÉCEMBRE !**



LA CLCV À LA DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE RÉGIONAL

La CLCV de Marly a organisé une sortie culturelle et gourmande à Nancy. C'est en covoiturage que les participants ont rejoint le chef lieu de la Meurthe et Moselle. Au menu : visite du musée des beaux arts et de la place Stanislas. Les membres du groupe ont poursuivi leur périple culturel par un moment de convivialité : le chef confiseur de la chocolaterie Batt a partagé la passion de son métier au travers d'une dégustation de 7 produits emblématiques et de qualité allant du macaron à la bergamote de Nancy. Devant le succès remporté par cette première sortie, la CLCV est bien décidée à en organiser d'autres. Deux projets sont en cours d'élaboration : un parcours culturel et convivial surprise à la redécouverte de Metz ainsi qu'un rallye original, citoyen et inter génération, à Marly.



La sortie à Nancy a été un tel succès que l'association prévoit d'en organiser d'autres.

Pour plus de renseignements ou pour aider à concevoir et préparer ces événements ouverts à tous et toujours proposés au prix de revient, contactez la consothèque au centre socioculturel la Louvière.
Tél. : 03 87 63 72 41
E-mail : clcvmarly@gmail.com
Site internet : www.clcv.org
Horaires d'ouverture : mercredi de 14h à 16h et vendredi de 15h à 17h

L'ASSOCIATION FEMMES D'AUJOURD'HUI RECHERCHE DES BÉNÉVOLES

Créée en 1981, l'association Femmes d'aujourd'hui a pour objet l'aide aux familles par le biais de bourses aux vêtements, de visites commentées en milieu industriel, artisanal ou culturel. Chaque année, deux bourses aux vêtements sont organisées : l'une pour les saisons printemps/été et l'autre pour l'automne et l'hiver. En juin, les membres se sont retrouvés à l'occasion d'un repas à Rombas suivi d'une visite guidée de l'église et de la crypte à Malancourt-la-Montagne. La prochaine bourse aux vêtements sera celle d'automne/hiver. Elle aura lieu du 22 au 26 septembre au CSC La Louvière. L'association recherche des bénévoles.

Contact : Monique Bettembourg,
présidente
Tél. : 03 87 66 68 39

Après la détente d'une sortie dans la région, les membres de l'association préparent la prochaine bourse aux vêtements qui aura lieu du 22 au 26 septembre.



BIENVENUE AUX RUBIS, LES MAJORETTES DE MARLY !

Depuis le 22 juillet dernier, la ville de Marly accueille une nouvelle association : les Rubis de Marly. Menée tambour battant par Laura Banton, capitaine et présidente, l'association propose des cours de majorettes dès l'âge de 5 ans, au Cosec. L'inscription annuelle est de 90€.

Tél. : 06 15 65 30 11
E-mail : lesrubisdemarly@outlook.fr



Les bénévoles mettent du cœur à l'ouvrage pour préparer de bonnes collations aux donneurs de sang.

LA GOURMANDISE : UN MOYEN POUR MOTIVER LES DONNEURS DE SANG !

Mardi 29 juillet 2014, la collecte d'été organisée au CSC La Louvière par l'Amicale pour le don de sang bénévole de Marly et environs a connu un grand succès ! En plus des beignets, tartelettes, et autres douceurs préparées par les membres, s'ajoutent désormais des sandwiches frais et faits sur place. Réalisés au fur et à mesure de l'arrivée des donneurs par les bénévoles et à partir de produits frais issus des petits commerces marliens, ces casse-croûtes sont une motivation supplémentaire pour donner son sang et sauver des vies ! L'association, qui compte 163 membres de Marly et des communes alentour, sera présente à la Fête du fromage pour informer les visiteurs sur le don de sang. Les prochaines collectes auront lieu le 7 octobre et 16 décembre prochains.

Contact : Clotilde Dosdat, présidente de l'association, tél. : 03 87 65 34 43

UNE RENTRÉE EN DOUCEUR AVEC LE HATHA YOGA

L'association Pratique et connaissance du hatha yoga reprend ses activités le mardi 2 septembre de 17h30 à 19h et le jeudi 4 septembre de 8h45 à 10h15 au centre socioculturel La Louvière, salle des fêtes, entrée D. Une première séance est offerte. Le hatha yoga est une forme particulière de yoga. Il propose des postures en lien avec le souffle et permet d'apaiser les tensions, de parvenir à mieux gérer son corps et ses émotions. Chaque cours est suivi d'une phase de relaxation profonde.



Pour tous renseignements, vous pouvez contacter :
Mady Chauvin : 03 87 66 55 91
Gérard Campet : 06 62 41 50 11

PRÉSERVER ET VALORISER LE PATRIMOINE DU CANTON DE VERNY

Créée le 20 février 1980, l'association dite Les Amis du patrimoine s'est donnée pour but la recherche, la découverte, la défense et la mise en valeur du patrimoine local. Cette année, l'association fête ses 34 ans. Grâce à son président fondateur Jean Thiriot, les passionnés d'histoire mènent un combat contre l'oubli pour une meilleure connaissance de Marly et des villages environnants du canton de Verny. Histoire riche et passionnante que l'association se doit de cultiver et de valoriser. Elle part à la découverte des lieux et des bâtiments qui nous entourent pour enrichir notre connaissance et notre mémoire afin de conjuguer passé, présent et futur dans un même élan de curiosité. Grammairienne de la mémoire, l'association souhaite orienter sa démarche en priorité vers les jeunes générations, élèves de nos écoles, collèges et lycées.

Prochaines activités ouvertes à tous et pas seulement aux membres de l'association :

- visite de Marly le 27 septembre : départ de la visite à 10h30 devant la mairie. Durée de la visite : 1h30 (gratuit),
- visite du musée départemental de la guerre de 1870 (Gravelotte) : 25€ pour les adhérents et 30€ pour les non-adhérents. Ce tarif comprend l'entrée du musée et le repas au restaurant.

Pour plus d'informations, contactez Evelyne Choisel :
tél. : 03 87 63 72 87
e-mail : evelyne.choisel@numericable.fr

- exposition du 13 au 22 octobre 2014 sur la Première guerre mondiale de 14-18 au centre socioculturel La Louvière (gratuit).

Pour toute demande d'information ou adhésion, contactez Bernadette Roux, présidente :
tél. : 06 03 81 30 13
e-mail : bernadetteroux57@gmail.com

PARTAGER LA PASSION DU PAYS DU SOLEIL LEVANT



L'atelier origami a rencontré au grand succès auprès des enfants.

Le 11 avril 2014, des membres de l'association Les Amis du Japon ont rendu visite aux élèves de CE2 de Madame Pfaff, à l'école Henrion, pour partager leur passion pour la culture japonaise. A l'aide d'un diaporama, les élèves ont pu voir la différence entre une classe de primaire au Japon et la leur, en France. Les enfants ont ensuite été divisés en 3 groupes afin de participer à des animations : atelier d'origami (pliage japonais), atelier de calligraphie et initiation au japonais. L'une des missions de cette association est aussi de partager la culture française avec des Japonais. Le mardi 12 août, des Japonais ont été accueillis en mairie à l'occasion d'un verre de l'amitié. Manderen et la visite du château de Malbrouk, découverte des produits régionaux à l'Auberge de la Klauss, passages au Luxembourg et en Allemagne ont été au programme de leur séjour.

Contact : Gisèle Thirriard, présidente
E-mail : lesamisdujapon@gmail.com
Tél. : 03 87 62 41 56
Site : www.lesamisdujapon.com

11 ET 12 OCTOBRE 2014 : FÊTE DU TIMBRE À MARLY

Créé en 1974 par le Docteur Bernard Raynaud, le Club philatélique de Marly a été pendant près de vingt ans une section de l'Amicale philatélique de Metz. Depuis 1992, c'est Josiane Ritz qui préside aux destinées de l'association. C'est en 1993 que l'association vole de ses propres ailes en devenant l'une des 25 associations mosellanes membres de la Fédération française des associations philatéliques. Une bibliothèque de plus de 150 ouvrages et un service de circulation servent de support à tous. Les réunions ont lieu deux dimanches par mois de 10h à 12h au foyer rencontres du CSC La Louvière. Le club participe de manière active à la vie du Groupement philatélique régional Lorrain et prépare activement la Fête du timbre qui aura lieu les 11 et 12 octobre 2014 à Marly au centre socioculturel La Louvière.

Pour tous renseignements complémentaires, vous pouvez contacter Josiane Ritz au 06 06 88 30 87.



Les Amis du Japon accueillent 13 familles japonaises pour leur faire découvrir le pays des trois frontières, très exotique pour des insulaires !



SALON D'AUTOMNE D'ARTS LIBRES DU 26 NOVEMBRE AU 4 DÉCEMBRE 2014

Les membres de l'association Arts Libres préparent activement le prochain Salon d'automne qui aura lieu dans le patio du centre La Louvière du jeudi 26 novembre au jeudi 4 décembre 2014. Bruno Altmayer, peintre, vitrailiste, professeur de peinture et de dessin, sera l'invité d'honneur de cette manifestation. Cet artiste est reconnu en Lorraine, en France et à l'étranger où de nombreuses distinctions lui ont été attribuées. Il est aussi connu à Marly puisqu'il transmet son savoir-faire dans l'atelier du CSC La Louvière.



Bruno Altmayer est l'invité d'honneur du Salon d'automne d'Arts Libres.

L'association a aussi invité les peintres de l'atelier des personnes handicapées de l'EPDAH Les Tournesols pour qu'ils puissent présenter quelques toiles. Comme chaque année, une tombola sera organisée au profit de Noël de Joie à la mairie en novembre et pendant toute la durée de l'exposition à La Louvière. Vous pourrez gagner des œuvres offertes par des artistes de l'association.

METTEZ DU SOLEIL DANS VOTRE VIE !

L'association Mad soleil a pour vocation de promouvoir la culture espagnole par l'enseignement du flamenco. Pour les débutants, l'association propose des cours pour enfants et pour adultes. La reprise se fera le lundi 22 septembre au centre socio-culturel La Louvière (entrée E, salle 35) à 18h pour les enfants et à 19h pour les adultes. Pour les initiés, intermédiaires et avancés, rendez-vous le 24 septembre au centre socioculturel Marc Sangnier à Montigny-lès-Metz (19h15 pour les initiés et 20h15 pour les intermédiaires et avancés). Le premier cours est gratuit. L'association propose également des ateliers mixtes à partir de 9 ans.



Renseignements :
tél. : 06 77 29 93 37 / 06 08 37 34 43
e-mails : contact@madsoleil.com / madsoleil.flamenco@free.fr

LA FAMILLE BASTIEN À L'HONNEUR

Le Club de généalogie propose une exposition du 8 au 14 septembre 2014, dans le patio du CSC La Louvière. Les origines, la vie et les passions de la famille de René Bastien est le thème phare de cet événement. Né à Solgne, Marlien depuis plus de 50 ans, il est instituteur et conseiller pédagogique retraité, membre de nombreuses associations, historien et auteur des livres L'histoire racontée aux enfants. Il a été promu au rang de Commandeur dans l'ordre des Palmes académiques pour services rendus à l'éducation nationale. Quelques arbres généalogiques des membres du club seront également exposés. Le cercle de généalogie du Pays Messin présentera les nouveaux livres des familles des communes proches de Marly. Le samedi et le dimanche après-midi, il sera possible de consulter la base des données du cercle.

Contact :
Jacqueline Joly, tél. : 03 87 62 70 14
Hubert Guerard, tél. : 03 87 63 63 69



Année 1935-1936, classe primaire mixte (CE1, CE2, CM1 et CM2) de Solgne, instituteur Monsieur Boquel, René Bastien est au premier rang.

MARLY FUTSAL : UN CLUB DYNAMIQUE ET AMBITIEUX



Le 1^{er} juin 2014, le Marly futsal a organisé son premier tournoi Toute la ville se met au futsal. La compétition s'est déroulée dans une ambiance conviviale et chaleureuse. Le rendez-vous est déjà pris pour l'année prochaine. Pour cette rentrée, le club accueille un nouvel entraîneur : Ludovic Jacquemot, diplômé en futsal et actuel entraîneur des seniors du SC Marly. Très motivés, les joueurs visent le titre du championnat futsal élite régional (pré national) et les 32^e de finale de la Coupe de France. La saison débute le 22 septembre avec la réception de Saulnois futsal. Un tournoi caritatif est prévu en décembre.

La première édition de Toute la ville se met au futsal a été un succès marqué par une ambiance plus que conviviale !

BADMINTON : UN EMPLOI ET DE NOMBREUX DÉFIS

Accession en interclubs nationaux, meilleur club aux championnats régionaux et départementaux individuels, après une année très riche en résultats, la nouvelle saison de badminton sera placée sous le signe de l'emploi. Véritable défi sur les plans financier et humain, l'embauche d'un salarié à temps plein va permettre au club de se rapprocher au quotidien des Marliens. Sans oublier ses adhérents qui profiteront d'un encadrement nettement amélioré.

Proposer une pratique qualitative adaptée à tous les publics, tel est le crédo du club depuis sa création. Pour mieux y répondre, il a été décidé de créer un emploi au début de la saison 2014-2015. Une véritable révolution au sein du club puisqu'il devient ainsi le premier club de badminton mosellan à compter un entraîneur professionnel à plein temps. Cette embauche va permettre au club de s'ouvrir à de nouveaux publics et devrait ainsi proposer



des animations aux pensionnaires des maisons de retraite et établissements médicalisés de la ville et intervenir de manière hebdomadaire dans les écoles primaires dans le cadre de l'aménagement des rythmes scolaires. Un nouveau créneau Mini-bad sera créé à Marly-Frescaty afin d'accueillir les enfants dès 6 ans. Le salarié assurera également le suivi des jeunes à l'occasion des compétitions départementales et proposera des stages pour tous durant les vacances scolaires.

RELEVER DE NOUVEAUX DÉFIS

Bien sûr, les joueurs adultes ne seront pas en reste avec, en ligne de mire, des objectifs très ambitieux pour confirmer une dernière saison exceptionnelle : coup sur coup sacré meilleur club mosellan puis lorrain aux championnats départementaux et régionaux seniors, l'équipe première a également obtenu l'accession aux interclubs nationaux pour la première fois de son histoire après son titre de champion régional. Cette année, il s'agira donc de franchir un nouveau palier en décrochant en premier lieu le maintien en interclubs nationaux et en perpétuant cette bonne dynamique tant sur le plan individuel que collectif. Pour y parvenir, le nouvel entraîneur proposera un second entraînement hebdomadaire aux compétiteurs de niveau national et régional. L'embauche d'un salarié à temps complet va permettre ainsi d'améliorer considérablement les services apportés à l'ensemble des adhérents. Cette embauche ouvre des horizons passionnants pour le club mais implique également de presque doubler ses recettes en un an, tout en nécessitant un travail important de ses dirigeants.



Site Internet : www.bmm57.fr
E-mail : badmintonmarlymetz@gmail.com
Vous pouvez rencontrer l'équipe du club de badminton au gymnase André Citroën à l'occasion des entraînements : lundi et mardi de 18h à 22h, mercredi de 18h à 20h, vendredi de 20 à 22h.

GYM

Marly gym reprendra ses cours le lundi 8 septembre. Des inscriptions sont prévues les jeudi 4 et vendredi 5 septembre de 16h30 à 19h30, CSC La Louvière (salle 42, entrée F). Aérobie, body sculpt, step, TBC, cardio, stretching, gym tonique, gym douce, abdominaux, circuit minceur, danse style zumba, pilates sont dispensés par des animatrices sportives, dynamiques et compétentes

Contact : www.marlygym.fr



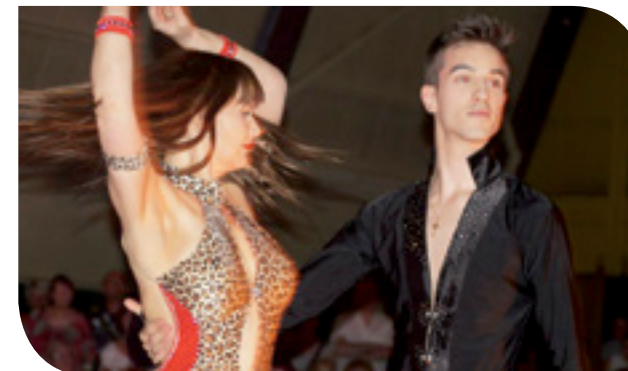
REPRISE
DES COURS LE 8
SEPTEMBRE

REPRISE DES
COURS À PARTIR
DU MARDI 9
SEPTEMBRE 2014

DANSE SPORTIVE CLUB DE MARLY

Zumba, rock, boogie, salsa, bachata, tango, valse, street jazz, danses en ligne, etc., le Danse sportive club de Marly propose une grande diversité de types de danse. Pour de l'initiation ou du perfectionnement, adultes et enfants, en couple ou seul, chacun peut y trouver son style. Le DSCM n'est pas une école de danse mais un club affilié à la fédération française de danse sous l'autorité du ministère des sports et de la jeunesse et des organes internationaux de danse sportive. Les danseurs du club ont obtenu des titres régionaux et nationaux notamment champions de France en toutes catégories.

Le club propose le premier cours d'essai gratuit.
Tél.: 06 99 32 10 50
E-mail : anbuhler@modulonet.fr
Site internet : <http://dancesportiveclubmarly.jimdo.com/>



TENNIS : MONTÉE EN NATIONALE 2 DE L'ÉQUIPE HOMMES SENIORS ET INTÉGRATION D'HAROLD MAYOT AU PÔLE FRANCE DE POITIERS

Le début de l'été a été marqué par deux événements importants au Tennis club de Marly. En effet l'équipe 1 hommes seniors, qui jouait le maintien en début de championnat, a réussi finalement un exploit lors de la dernière journée en s'imposant chez le leader Courbevoie et lui ravir par la même occasion la montée en nationale 2. Une accession surprenante mais méritée au vu du parcours des joueurs. Bravo à toute l'équipe et à son capitaine Gautier Stauffer ! D'autre part, une

autre bonne nouvelle est arrivée avec l'intégration validée d'Harold Mayot au Pôle France de Poitiers. Une vraie reconnaissance pour le jeune joueur qui va pouvoir se confronter tous les jours à l'élite du tennis français dans sa catégorie et continuer sa progression dans une structure fédérale de haut niveau.



GOLF DE LA GRANGE AUX ORMES : DES MESSIEURS EN OR !

La saison de l'équipe 1 messieurs a commencé en mai au golf de Mérygnies (59) pour le championnat de France 3^e division amateur. Après deux jours de compétitions, l'équipe de la Grange aux Ormes gagne les qualifications pour jouer les barrages de la montée. Et malgré le vent et la pluie, les coéquipiers de Philippe Fortina remportent la demi-finale puis la finale et retrouvent ainsi la 2^e division. Le deuxième grand rendez-vous se déroulait les 5 et 6 juin avec le championnat de ligue au golf de Faulquemont (57). Le 6 juin au matin, l'équipe marlienne se défaisait de Vittel Hazeau pour jouer le titre l'après-midi contre la très bonne équipe d'Epinal. Après 1 double et 4 simples la Grange aux Ormes remporte son deuxième titre de la saison. La plus grosse échéance de

l'année suivit : le championnat de France mid amateur (+ de 35 ans) de 2^e division du 18 au 22 juin au golf de Montpellier (34). L'objectif était simple : réussir la montée qui leur avait échappé de peu l'an passé. L'équipe 1 messieurs s'est retrouvée en finale contre le Prieuré (Grand golf parisien). Après une égalité parfaite, c'est au 6^e et dernier match et sur le dernier trou que la victoire sourit aux joueurs grâce à un éclair de génie de la part de Christophe Robert, rentrant un putt de 3 mètres devant tous ses coéquipiers partis le suivre et le soutenir. La politique sportive mise en place par le club et l'association sportive depuis plusieurs années, porte enfin ses fruits avec 3 titres gagnés sur 3 compétitions disputées.



Le conseil municipal des enfants découvre la nouvelle équipe municipale



Aurélien Lienhardt (précédente conseillère déléguée au CME), Thierry Hory (maire de Marly), Mélanie Mériaux (élue référente au CME) et Claudine Hethener (conseillère déléguée aux seniors) sont entourés par les enfants du CME.

Les jeunes élus du CME se sont réunis en séance plénière le 4 juin afin de rencontrer les nouveaux membres du conseil municipal adulte chargés de l'encadrement des conseillers municipaux juniors. Désormais, c'est Mélanie Mériaux qui est élue référente au CME. Claudine Hethener, Laura Gatto et Raphaël Roux seront également présents pour l'accompagner dans le montage des projets et dans l'organisation des différentes commissions. Aurélien Lienhardt continue de s'investir pleinement pour le CME qui lui tient particulièrement à cœur. Voilà une nouvelle équipe renforcée et motivée prête à s'investir pour les enfants !

Novembre 2014 : prochaines élections du conseil municipal des enfants



Campagne électorale, isolement, urne : tous les ingrédients d'une élection sont présents pour l'élection du CME comme sur cette photo prise à l'occasion des élections de 2010.

À la fin du mois de septembre, les membres du CME élus et les autres enfants de Marly âgés de 9 à 14 ans seront informés officiellement de la

possibilité qui leur est offerte de se représenter ou de se porter candidat au conseil municipal des enfants. Des interventions auront lieu dans les écoles à cet effet. Une fois les candidatures établies, les établissements organiseront les élections du 25 au 28 novembre. Pour les élèves scolarisés au collège Mermoz ou à l'extérieur, ils seront contactés par courriers et devront retourner leur bulletin de vote en mairie le moment venu. Le conseil municipal des enfants de Marly compte 30 membres : 6 à l'école Henrion, 4 à l'école Ferry, 5 à l'école Freinet, 11 au collège la Louvière et 4 membres scolarisés à l'extérieur de Marly. A l'issue des élections, chaque membre du nouveau CME

sera averti par courrier avant la fin de l'année 2014 de son élection et de la composition du nouveau conseil. C'est au 1^{er} janvier 2015 que le nouveau CME remplacera l'ancien.

COMMENT ÊTRE CANDIDAT ?

Mi-novembre, des coupons réponses seront distribués dans les écoles. Il suffit d'envoyer son coupon réponse en mairie ou de le donner à son directeur d'école.

AGENDA DU CME

SAMEDI 13 SEPTEMBRE Place de Gaulle
Fête des enfants organisée par la CLCV

MERCREDI 17 SEPTEMBRE
De 14h à 17h - Arènes de Metz
Open de tennis

DIMANCHE 21 SEPTEMBRE
Devant le CSC La Louvière
Inauguration de la Fête du fromage

MERCREDI 24 SEPTEMBRE
Rues de Marly, bords de Seille
Opération Nettoyons la nature

MERCREDI 8 OCTOBRE

13h30 - Mairie de Marly, salle du conseil
Séance plénière

MERCREDI 15 OCTOBRE

13h30 - CSC la Louvière
Commission info/com

SAMEDI 18 OCTOBRE

Sortie au parc Walygator

MARDI 4 NOVEMBRE

18h - Mairie de Marly, salle des commissions
Commission culture, sport et loisir

MERCREDI 26 NOVEMBRE

Foyer-logement Les Hortensias
Goûter

VENDREDI 5 DÉCEMBRE

A partir de 18h - Foyer-logement Les Hortensias
Repas de Noël au profit du Téléthon

10 AU 21 NOVEMBRE

Dépôt de candidature pour les élections du CME

25 AU 28 NOVEMBRE

Elections du nouveau conseil municipal des enfants

DU 1^{er} AU 5 DÉCEMBRE

Dépouillement

8 AU 12 DÉCEMBRE

Résultats des élections

Commémoration du 9 mai

En Russie, le 9 mai est le jour de commémoration de la capitulation de l'Allemagne nazie et de la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe. Le 9 mai dernier, une cérémonie a été organisée au carré russe de Metz-Chambière en présence du Colonel Planchette, de Madame le maire de Maiski et de ses conseillers, du maire de Marly, de la présidente du Comité de jumelage de Marly et de son vice-président délégué au jumelage avec la Russie, des anciens combattants, du Souvenir Français et de la Fnaca. La venue des Russes à Marly a été également l'occasion de fêter l'anniversaire des 5 ans de jumelage avec la ville de Maiski.



Jumelage avec Weissach im Tal : une amitié qui fête ses 25 ans !

Cette année, Marly et Weissach im Tal fêtent leurs 25 ans de jumelage. C'est en 1982 qu'est réalisé le premier jumelage entre le collège La Louvière et le Bildungszentrum de la ville de Weissach im Tal. En juillet 1989, le jumelage entre les deux villes est célébré. Les enfants de nos écoles et des écoles de Weissach se côtoient et s'apprécient. Chaque année, près d'une centaine d'écopiers français et allemands voyagent à la découverte de leurs voisins d'outre-Rhin. En plus des échanges scolaires, les comités de jumelages œuvrent de concert pour renforcer les liens qui unissent Marly et Weissach im Tal en organisant régulièrement des excursions, des week-ends découvertes, des cours de cuisine, etc. Certains rendez-vous

se sont institutionnalisés comme la visite d'une délégation de Marly à la Tällestreff au mois de juillet tous les deux ans, et celle d'une délégation de Weissach à Marly lors de la Fête du fromage et des produits du terroir. Chaque rencontre est marquée du sceau de l'amitié et de la convivialité, nouant des liens solides et inaltérables. Pour cet anniversaire, une délégation de Marly se rend à Weissach im Tal les 13 et 14 septembre prochains et ce sont les Allemands qui viennent à Marly pour la Fête du fromage.

Si vous souhaitez participer à ces festivités et accueillir des Allemands pour une nuit, contactez Henri Adam au 03 87 52 10 24.

LA RENTRÉE DU JUMELAGE AVEC BAÏSO : FÊTE DU FROMAGE ET COURS D'ITALIEN

Dans le cadre du jumelage avec Baïso, une délégation italienne viendra à Marly du vendredi 19 au lundi 22 septembre. Au programme : visite de Metz, réunion, concours de pétanque des 3 pays, participation à la Fête du fromage. Un stand de produits de Baïso sera présent dans le patio le dimanche 21 septembre. Les cours d'italien reprennent en septembre : deux heures un mercredi sur deux pour les personnes confirmées, des cours pour débutants sont également proposés.

Renseignements auprès de Laura Gatto :
06 66 04 82 52



Rencontre découverte des comités de jumelage de Marly et de Weissach im Tal à Rastatt le 10 mai dernier.



Voyage des enfants de l'école primaire Jules Ferry à Weissach im Tal les 13 et 14 mai 2014.

La bibliothèque à l'heure des nouvelles technologies

UN NOUVEAU BLOG

Pour connaître les prochaines animations, les nouveautés et rester en contact avec la bibliothèque, connectez-vous au nouveau blog : <http://bibliothequemarly.wordpress.com/>



UNE LISEUSE

Dans le cadre du développement d'une offre de lecture numérique en collaboration avec le conseil général de la Moselle, la bibliothèque

met à disposition une liseuse électronique. Ce service est destiné à faire découvrir la lecture numérique au plus grand nombre en mettant l'accent sur les atouts du livre électronique (possibilité d'agrandir les caractères pour les personnes déficientes visuelles ou l'utilisation de polices de caractères spéciales pour les lecteurs dyslexiques) autour des offres gratuites de livres libres de droits disponibles sur Internet. Vous pouvez emprunter la liseuse à la bibliothèque au même titre que n'importe quel autre document, à condition d'être adhérent et adulte (+18 ans). La durée de prêt est fixée à 4 semaines. Un guide vous sera remis pour vous aider dans son utilisation et le personnel de la bibliothèque se tiendra à votre disposition pour vos premiers pas avec ce nouvel outil.

| <http://bibliothequemarly.wordpress.com/>

La bibliothèque récompensée !

Cette année, le conseil général de la Moselle a organisé la septième édition du concours de lecture Mosel'lire en partenariat avec l'éducation nationale et la librairie Le Préau. Cette opération est destinée à promouvoir la lecture-plaisir et à développer l'écriture et la création littéraire auprès des jeunes de 5 à 15 ans dans les écoles, collèges et bibliothèques du réseau départemental de lecture publique. Un prix récompense le partenariat entre un établissement scolaire et une bibliothèque. Et c'est la bibliothèque de Marly qui est lauréate de ce prix cette année ! La classe de 5^e de Mme César, professeur de français au collège Jean Mermoz, et la bibliothèque municipale de Marly ont reçu le 3^e prix dans la catégorie Coopération établissement scolaire/bibliothèque. La récompense est un chèque-lire d'une valeur de 80€ qui sera utilisé pour l'achat de romans destinés aux adolescents.

Aller à la rencontre des lecteurs

Une drôle de cabane est arrivée à Marly les 17 et 18 juin derniers : les bibliothécaires se sont installées place de Gaulle pour aller à la rencontre des futurs lecteurs. Le mercredi, les enfants ont pu profiter d'une bibliothèque hors les murs avec des lectures et des animations. C'est dans le cadre des manifestations départementales Insolivres et Cabanes qu'a été organisé cet événement.



À la découverte de la calligraphie

Dans le cadre de la manifestation départementale Insolivres, Stéphane Alfonsi de l'atelier Scriptogramme a animé deux ateliers d'initiation à la calligraphie latine et a exposé des œuvres de sa composition. Adultes et adolescents, tous les participants étaient ravis de découvrir cet art de l'écriture.



FÊTE DU FROMAGE ET DU TERROIR

ATTENTION !

Cette année, le spectacle pyromusical se déroule en bords de Seille. Rien n'est organisé au stade Delaitre.

29^e édition
20 ET 21 SEPTEMBRE 2014

SAMEDI 20 SEPTEMBRE

GRAND SPECTACLE PYROMUSICAL,
UN DES PLUS BEAUX DU PAYS MESSIN !

Dès 19h30

Restauration sur place : sandwichs chauds ou froids, frites, boissons, etc., organisé par le Sporting Club de Marly.

A 21h30

Pour un spectacle encore plus fantastique, le feu d'artifice de la Fête du fromage a lieu cette année sur les bords de Seille. Le site permettra de réaliser des innovations techniques et artistiques, peut-être même sur l'eau... Le thème : En route vers les étoiles, éveille notre imagination et laisse présager un programme mystérieux et surprenant. Véritable show où les couleurs et les sons se répondent, où feux d'artifices et lasers se mélangent, le spectacle pyromusical de Marly est connu et reconnu pour sa qualité. Comme chaque année, magie et émerveillement seront au rendez-vous !

MARCHÉ AUX PUCES INSCRIVEZ-VOUS !

Centre La Louvière - Entrée D - Salle 21

HORAIRES

Mardi 9 sept., de 14h à 19h, pour les Marliens.
Mercredi 10 sept., de 14h à 19h, pour les Marliens
et les personnes n'habitant pas à Marly.

MODALITÉS D'INSCRIPTION

Il est impératif de se munir d'une carte d'identité.
2 emplacements maximum par famille.
Les places seront vendues et attribuées de façon nominative
et ne pourront, en aucun cas, être réservées pour d'autres personnes.

TARIFS

Tarifs pour un emplacement de 5 mètres : 7€ pour les Marliens,
8€ pour les personnes extérieures.

ATTENTION

Le jour du marché aux puces, les places
non occupées à partir de 9h seront redistribuées.

DIMANCHE 21 SEPTEMBRE

A partir de 8h

Marché aux puces
Square Weissach im tal, avenue du Long Prey
La Fête du fromage est aussi l'occasion de faire de bonnes affaires : le square Weissach im tal et l'avenue du Long Prey se transforment en vide-grenier le temps d'une journée.

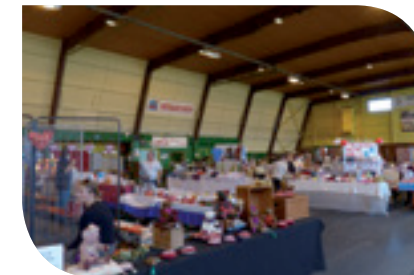


A partir de 9h

Dans les rues de Marly
Tournée des rubans assurée par les jeunes du Sporting club de Marly.

A partir de 10h

Grand marché du terroir et artisanat d'art
Centre socioculturel et Cosac La Louvière
La fête du fromage et du terroir est un des temps forts qui rythment la vie marlienne. Gourmets, gourmands, curieux ou simples passants, elle rassemble les amateurs de bonnes choses dans une ambiance festive. Des producteurs de fromages en passant par les maraichers jusqu'aux apiculteurs, les exposants seront toujours aussi nombreux et proposeront des produits de qualité. Grâce au jumelage de Marly avec la ville de Baïso en Italie, un stand de vente de produits italiens (dont le fameux parmigiano reggiano produit par la laiterie de la commune italienne) sera installé dans le patio du centre socio culturel La Louvière. Bijoutiers, verriers, peintres, etc., les artisans d'art, quant à eux, ne seront pas en reste et vous feront découvrir leurs créations originales et partager leur passion.



De 10h30 à 16h30

7^e édition du Championnat de France de cuisine amateur - Devant le Nec Amateurs de cuisine, sortez vos tabliers ! Ce concours de cuisine est un concours pour les amateurs uniquement. Il se découpe en trois étapes : les sélections en régions (1/4), la demi-finale et la finale.
Les candidats se rencontrent durant une journée : 12 candidats sont convoqués pour cuisiner face au jury et au public. Le gagnant de cette compétition festive remportera de nombreux lots en lien avec la cuisine. Ce dimanche 21 septembre à Marly, de 10h30 à 16h30, 12 candidats cuisineront 30 verrines chacun sur la base d'un panier surprise, durée impartie : 1 heure.

A partir de 16h30

Remise des prix et cocktail

Inscriptions et infos sur : www.ffcuisine.fr

RÉSERVEZ VOTRE REPAS !

COUPON RÉPONSE

Entrée, plat, dessert
et une boisson
pour 16€ par personne

Mme/M. :
Réserve menu(s)

Dimanche 21 septembre 2014,
à partir de 12h au NEC

J'accompagne mon bon de réservation
d'un chèque de €

Le bon de réservation
et le chèque (à l'ordre du comité
des fêtes de Marly) sont à envoyer
EN MAIRIE AVANT LE 15 SEPTEMBRE.

Dans la limite des places disponibles.

Entrée : buffet
(charcuterie, salades, poissons)
Plat : jambon rôti, blanc de volaille
ou filet mignon accompagné de légumes
de saison, gratin dauphinois,
pomme de terre au romarin ou spätzle
Dessert : panna cotta aux fruits rouges
ou salade de fruits.



AMBIANCE COUNTRY : HI HA !



LES COUNTRY LOVERS

Au cours des années 1800, on trouve, en Nouvelle Angleterre, une danse très populaire formée de lignes. Agréable, simple à danser, ne réclamant pas de partenaire, la danse country était faite pour se propager ! En Europe, elle est principalement implantée en Hollande, Angleterre, Allemagne, Suisse et Belgique. Elle est présente en France depuis une dizaine d'années mais on remarque, depuis deux ans, un engouement croissant du public pour ce style de danse. Les Country Lovers vont partager leur amour de cette danse en groupe. Et, peut-être, attraperez-vous, vous aussi, le virus de la country !

LES REBELS

A vos Stetsons ! Laissez-vous emporter par la musique traditionnelle américaine, authentique, interprétée par le groupe Les Rebels. Dépaysement assuré !



RESTAURATION SUR PLACE : BUVETTE ET POINT CHAUD À VOTRE DISPOSITION

Dégustez les traditionnels sandwiches saucisse ou steaks hachés accompagnés de frites. Un rafraîchissement ou une boisson chaude ? Boissons gazeuses, jus de fruits, eau plate, café vous seront proposés par le Comité des fêtes.



Saison 2014/2015

ACCUEIL DES PETITS

Le conservatoire propose des cours d'éveil en musique et en danse aux plus petits, à partir de 4 ans. Dans une ambiance ludique et détendue, les enfants développent leurs aptitudes artistiques.

ATTENTION : les places sont limitées !

INSTRUMENTS

Pratique de tous les instruments avec possibilités de prêt.

DANSE

Danse classique à partir de 4 ans, danse moderne à partir de 6 ans, le conservatoire propose également des cours pour adultes.

CHANT

Classe de chant individuel, chorale pour enfant et une classe de chorale adulte, répertoire de variété française et étrangère ou jazz ; tous ceux qui le souhaitent peuvent pratiquer le chant !

REPRISE
DES COURS
À COMPTER DU 15
SEPTEMBRE 2014

Quelques places
sont encore
disponibles !

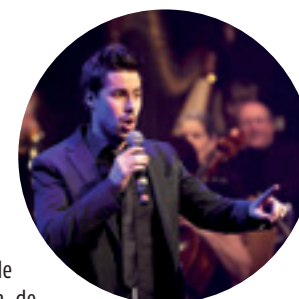
À PARTIR
DE 14,90€
PAR MOIS

Pour tous renseignements
contactez le secrétariat situé au
39 rue de Metz à Marly
(même entrée que le cinéma, 1er étage).
Tél. : 03 87 66 97 38

Nouveau à la rentrée : cours de chant lyrique

Son visage ne vous est pas inconnu puisqu'il a participé à de nombreux concerts de Nouvel An : Guillaume Gosley rejoint l'équipe du conservatoire municipal en tant que professeur de chant lyrique. Normand de souche, Guillaume Gosley intègre la Music academy international de Nancy où il rencontre une myriade d'artiste. Jacky Locks, un grand spécialiste du chant choral, lui permet de chanter avec les plus grands de la variété française, notamment Hélène Ségara

avec qui il chante en duo à plusieurs reprises. En parallèle, le nouveau professeur a continué de se former au chant lyrique avec Dominique Gless au conservatoire de Nancy. Il incarne le Prince Jean dans l'adaptation de la légende de Robin des bois, Locksley, dirigé par Ferdinand Bistocchi. Il participe également au projet Musicaux porté par la troupe Locksley'mus. Soliste au sein du chœur régional de Lorraine, il a chanté dans Starmania (Johnny Rockfort), Les Misérables (Marius), Lorraine de chœur 2000 choristes ainsi que dans des œuvres classiques majeures (Requiem de Mozart, Carmina Burana de Orff, Neuvième symphonie de Beethoven, etc.).



Une fin d'année bien remplie !



Le concert junior en l'église st Brice a eu lieu cette année le 22 juin



31 mai et 1^{er} juin, premier gala de danse au NEC.

Rentrée de l'orchestre d'harmonie



L'orchestre d'harmonie de Marly lors du concours national de la Confédération musicale de France le 8 juin 2014.

Après une brillante fin de saison et l'obtention d'un 1^{er} Prix, mention très bien, avec 18/20 et les félicitations au chef pour la direction musicale lors du Concours de la fédération musicale de France en juin dernier, l'orchestre d'harmonie reprendra ses répétitions le samedi 6 septembre. La reprise s'annonce chargée avec notamment un concert en Alsace, à Riquewihr, le 14 septembre et la préparation du concert

d'automne le 9 novembre au NEC. Les musiciens qui souhaitent rejoindre la formation peuvent prendre contact avec son directeur Ferdinand Bistocchi. Les répétitions ont lieu tous les samedis de 17h à 19h.

E-mail : fbistocchi@yahoo.fr
Tél. : 03 87 66 97 38 (conservatoire municipal)

ACCORDÉONS SANS FRONTIÈRES

Le CSC La Louvière accueille un rassemblement international d'accordéonistes le samedi 6 septembre 2014 à 20h30. Allemands, Tchèques, Russes et Français se rencontrent ainsi chaque année dans chacun des pays. Cette année c'est la France et Marly qui reçoit ce rendez-vous musical.

ENTRÉE LIBRE

Les Journées européennes de la culture et du patrimoine juifs à Marly

Organisées sur l'ensemble du territoire national par différents acteurs institutionnels ou associatifs, Les Journées européennes de la culture et du patrimoine juifs ont lieu de septembre à décembre 2014. Placé sous le signe de la femme dans le judaïsme, le programme 2014 a pour ambition d'inviter le public à ressentir, partager, réfléchir et échanger sur nos cultures et nos sociétés, considérées dans le miroir d'Eve. Miroir parlant, tant parce que la condition féminine est emblématique de celles d'autres groupes minorisés, que parce qu'elle révèle des pans entiers de l'ensemble de l'humanité. Aussi, quelle qu'en soit l'entrée, au-delà des diverses cultures religieuses ou laïques, la première femme dans le récit biblique, Eve, Hava ou Haya en hébreu, signifie : la vie. Et si, malgré toutes les relégations, les dénigrements, les oppressions et les blessures le miroir d'Eve réfléchissait

encore et toujours la plénitude de la vie ? A quel partage plus précieux ces journées pourraient nous convier ?

Site Internet : jecjlorraine.canalblog.com

Programme à Marly

DU 9 AU 30 OCTOBRE

Mairie

Exposition Les juifs de Lorraine, histoire et patrimoine. Exposition réalisée par les services de l'inventaire du conseil régional.

DU 12 AU 21 NOVEMBRE

Marlyimages

Festival de cinéma : Destins de femmes
Site Internet : www.marlyimages.org



Du 4 au 5 octobre 2014, 24^e Rencontres de bandes dessinées

Un programme haut en couleur !

DU 4 AU 5 OCTOBRE

Expositions dans le patio du CSC La Louvière, le hall du Nec et à la bibliothèque municipale.

- Bibliothèque : place à Superman, Spiderman et autre Batman !
- Patio du centre : L'or du Rhin (Editions du Long Bec de Strasbourg), Illustrations jeunesse (Jean-Louis Dress, concepteur de l'affiche), Sherlock Holmes (raconté par Cordurie, Laci, Nespolino, Fattori et Toulhoat)
- Hall du NEC : Le monde des ours (éléments fournis par la famille Laydu, propriétaire des droits de Bonne nuit les petits), planches et crayonnés de Régis Hector, Valy Giuliani et ses petits ours.

MARDI 30 SEPTEMBRE

- 18h30 Inauguration de la manifestation.
- Dédicaces d'auteurs : Mezzomo, Hector, Serra et Bad.

MERCREDI 1^{er} OCTOBRE

14h et 15h 30 Salle du NEC : séance de marionnettes avec les personnages de Bonne nuit les petits et dédicace de l'album éponyme.

JEUDI 2 OCTOBRE

De 9h à 12h et de 14h à 18h Visite des expositions par les écoles de Marly et du canton.

VENDREDI 3 OCTOBRE

Visite des expositions et animation durant le temps périscolaire.

20h Panel Comics au Nec.

Le comic-book américain a toujours, sous une forme ou une autre, été présent sur le vieux continent. De nombreux artistes européens vont maintenant travailler au-delà de l'Atlantique (via Internet) pour de grands groupes comme Marvel ou DC Comics. Cette année, les Rencontres de BD de Marly vous proposent de rencontrer certains de ces artistes et d'en savoir un peu plus sur ce grand courant de la bande dessinée qu'est le comic-book. Parmi un panel d'artistes, Julien Capoulun, l'ex-présentateur de l'émission Côté Comics, animera les débats, auxquels pourront participer les internautes puisque la conférence sera retransmise en direct sur la toile via dailymotion et un chat mis en place pour l'occasion.

SAMEDI 4 OCTOBRE

De 10h à 12h Dédicaces chez les partenaires.

De 14h à 18h Animations et poursuite des dédicaces au CSC La Louvière et au NEC.

De 14h à 17h Concours de dessin à la bibliothèque pour les jeunes de 11 à 18 ans.

20h30 Concert-dessin au NEC (présence de trois orchestre).

DIMANCHE 5 OCTOBRE

10h30 Ouverture des salles.

11h Remise des prix (prix Jeunesse, prix de la Ville, prix du Conseil régional jeune création lorraine, prix de la fondation du Crédit Mutuel, prix Cora, prix Républicain Lorrain, prix Aventure de Mirabelle TV, prix de l'illustration petite enfance de France 3) et remise de récompenses aux meilleurs dessinateurs du concours jeunes.

- Poursuite des dédicaces.
- Fermeture du salon à 18h.

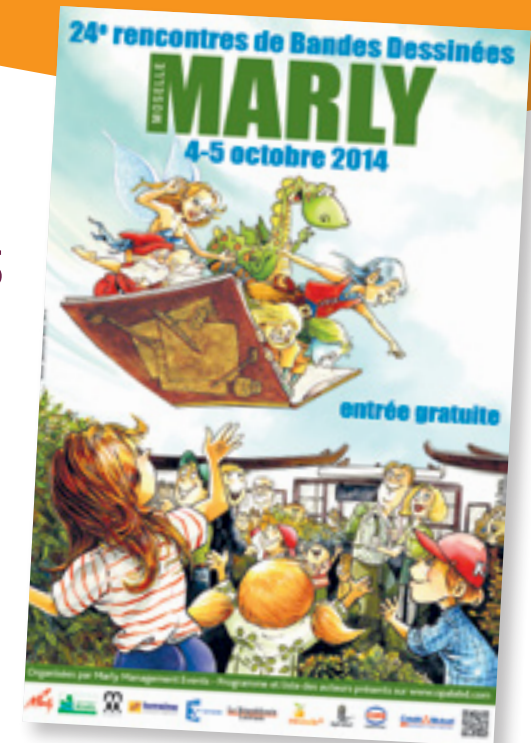
Les auteurs présents au CSC

Mario ALBERTI (Panini Comics), BAD (Clair de lune/Glénat), Baloo (Mosquito), Pascal BRESSON (Glénat), Vanessa CARDINALI (Le Long Bec), Christophe CARMONA (Le Long Bec), Thierry COPPEE (Delcourt), Sandrine CORDURIE (Soleil), Sylvain CORDURIE (Soleil), Stéphane CRETY (Soleil/Dark Horse Comic), Andréa FATTORI (Comics/Soleil), Brice GOEPFERT (Glenat), Pierre Denis GOUX (Soleil Celtic), Elodie JACQUEMOIRE (Soleil), Milan JOVANOVIĆ (Humanoïdes), Drazen KOVACEVIC (Soleil), LACI (Soleil), Fabrice LINCK (Le Long Bec), Giuseppe MANUNTA (Verger / le Long Bec), Lionel MARTY (Glénat), Gilles MEZZOMO (Dupuis / Glénat), Stéphane PERGER (Soleil), Jean Charles POUPARD (Soleil), Marco SANTUCCI (Marvel/ Soleil), Roger SEITER (Casterman/ le Long Bec), Pascal SERRA (compte d'auteur), Ronan TOULHOAT (Soleil).

Et des auteurs participant aux différents concours pour l'obtention d'un prix.

Les auteurs présents au Nec

Didier BALICEVIC (Milan), Patrick BOUSQUET (scénariste), Jean Louis DRESS (concepteur de l'affiche), Valy GIULIANI, Régis HECTOR (Orep, éditions du quotidien), Jonathan LANDEMARD (Fleurus), Doris LAUER (Lito), Christine LAYDU



(Orep), Dominique LAYDU (Orep), Jean-Baptiste LAYDU (Orep), Sylvie MICHELET (Fleurus), OZMOZE (éditions Néphélées), Camille TISSERAND (éditions Néphélées).

Sortie nationale de la BD Bonne nuit les petits à Marly !

En février 2013, pour la 2^e édition des Journées de la Marionnette, les organisateurs de la manifestation avaient invité Nounours, Nicolas et Pimprenelle accompagnés de Christine et Jean-Baptiste Laydu, épouse et fils du regretté Claude Laydu comédien et créateur de la célèbre émission télévisée Bonne nuit, les petits. De cette rencontre a germé l'idée d'utiliser le support papier pour donner une autre dimension aux aventures de Nounours qui venait de fêter ses cinquante ans. Le choix du dessinateur s'est imposé tout de suite : Régis Hector, connu des habitués des Rencontres de BD, accepta de relever le défi. Parallèlement les marionnettes de Nounours, Nicolas et Pimprenelle ont connu un beau succès lors des spectacles de la St Nicolas à Thionville puis à St Avold. Au printemps, la famille Laydu et Régis Hector signaient le contrat d'édition avec la maison d'édition Orep. Nous avons pu voir lors du passage du Tour de France à Gérardmer dans l'émission village départ de Laurent Luyat la présentation de l'album, par Nounours lui-même, à plus d'1 000 000 de téléspectateurs ! Le Rendez-vous est pris en octobre à Marly pour sa sortie nationale.





Un nouveau portail Internet à votre disposition !

Depuis le mois d'août, le nouveau site Internet de la ville de Marly est à votre disposition à l'adresse suivante : <http://www.marly57.fr>

Plus d'interactivité

Afin de simplifier vos démarches administratives, des formulaires vous seront bientôt proposés vous permettant de gagner un temps précieux et d'éviter les déplacements. Depuis votre domicile, vous pourrez par exemple faire une demande d'acte d'état civil. Une rubrique spéciale dédiée aux comités de quartiers vous permet de faire des demandes à la mairie concernant votre quartier.

L'actualité de votre commune au jour le jour

Dès la page d'accueil, vous retrouvez toute l'actualité de votre ville au jour le jour. Toute l'actualité du site vous est proposée sous la forme de flux RSS.

Téléchargements

Vous pouvez télécharger l'ensemble des documents de votre mairie : comptes rendus des diverses conseils municipaux, Echo de Marly et, pour les entreprises, les différents marchés publics.

Contacter les élus ou contacter un service

Une rubrique dédiée aux contacts des élus ou des services municipaux est disponible afin de répondre plus efficacement à toutes vos questions.

Un site à la pointe de la technologie

Le nouveau site Internet de la ville est "responsive", c'est-à-dire qu'il s'adapte aux smartphones et aux tablettes. De plus, vous pouvez y écouter les conseils municipaux.

La ville de Marly vous souhaite une bonne navigation sur son nouveau site Internet !

Dégroupe ADSL : Marly-centre est dégroupé par Free

Le dégroupage est une opération technique permettant l'ouverture du réseau téléphonique local à la concurrence. En effet, les opérateurs ne disposent pas de nos lignes téléphoniques, indispensables pour Internet, qui appartiennent à l'opérateur télécom historique du pays. Les NRA (Nœud de Raccordement d'Abonnés) sont les centraux téléphoniques de l'opérateur historique France Télécom dans lesquels aboutissent les lignes téléphoniques des abonnés, quel que soit leur fournisseur d'accès ADSL. Depuis le 20 août 2014, le NRA de Marly-centre est dégroupé par l'opérateur Free. Les habitants de ce quartier, s'ils le souhaitent, peuvent désormais s'abonner à Free et bénéficier de la Freebox révolution. Une boutique Free vient d'ouvrir au centre-ville à Metz Rue Serpenoise.



Raphaël Roux

Adjoint en charge de la communication, de l'événementiel et des NTIC.

E-mail : raphael.roux@marly57.fr

Nouvel espace culturel : saison 2 !

Le bilan de la première saison du Nec est plus que satisfaisant : tous les spectacles ont affiché complet ! Pour cette deuxième saison, une programmation davantage tournée vers l'humour a été choisie. Ainsi, le NEC accueillera, entre autres, Les Bodin's, Max Boulblil ou Arnaud Ducret. La musique ne sera pas en reste puisque des chanteurs tels que Linda Lemay ou Stéphane Eicher sont au programme. Le NEC donnera également la part

belle à l'art contemporain avec le spectacle de l'ancienne danseuse étoile et membre du jury de Danse avec les stars, Marie-Claude Pietragalla. Bien-sûr, les grands rendez-vous locaux restent les temps forts de la vie culturelle marlienne. Et la troupe Locksley Mus, dont les racines sont à Marly, jouera son second grand spectacle dans la nouvelle salle. Venez rire, écouter, découvrir !

La programmation du Nec évolue au fil de la saison, consultez régulièrement le site www.lenecmarly.fr

CONSULTEZ LE PROGRAMME JOINT À CET ECHO POUR DÉCOUVRIR LA PREMIÈRE SAISON DU NEC !

Calendrier

CONCOURS

7e ÉDITION DU CHAMPIONNAT DE FRANCE DE CUISINE AMATEUR
21 SEPTEMBRE 2014

FESTIVAL

24^e RENCONTRES DE BD
DU 1^{er} AU 5 OCTOBRE 2014

COMÉDIE MUSICALE

MUSICALS
18 OCTOBRE 2014

HUMOUR

LES BODIN'S
25 OCTOBRE 2014

MUSIQUE

LYNDA LEMAY
2 NOVEMBRE 2014

DANSE CONTEMPORAINE

PIETRAGALLA-DEROVAULT
5 NOVEMBRE 2014

HUMOUR

MAX BOUBLIL
18 NOVEMBRE 2014

HUMOUR

BAPTISTE LECAPLAIN
20 NOVEMBRE 2014

HUMOUR

LE CLAN DES DIVORCÉES
2 DÉCEMBRE 2014

HUMOUR

MALIK BENTALHA
5 DÉCEMBRE 2014

SPECTACLE

SOIRÉE CARITATIVE POUR LE TÉLÉTHON
13 DÉCEMBRE 2014

MUSIQUE

BAPTISTE GIABICONI
16 DÉCEMBRE 2014

SPECTACLE

CONCERT DE NOUVEL AN
10 & 11 JANVIER 2015

HUMOUR

ARNAUD DUCRET
28 JANVIER 2015

HUMOUR

CHEVALIER & LASPALÈS
21 FÉVRIER 2015

HUMOUR

WILLY ROVELLI
6 MARS 2015

MUSIQUE

STEPHAN EICHER
25 MARS 2015

HUMOUR

LES HOMMES VIENNENT DE MARS, LES FEMMES DE VÉNUS 2
21 AVRIL 2015

JAZZ

MARLY JAZZ FESTIVAL
21 AU 24 MAI 2015

Billetterie

► SITE INTERNET DU NEC

www.lenecmarly.fr

► RÉSEAU FRANCE BILLET

Fnac / Carrefour / Géant
0892 683 622 (0,34 la minute)
www.fnacspectacles.com

► RÉSEAU TICKETNET

Auchan / Cora / Leclerc
0892 390 100 (0,34 la minute)
www.ticketnet.fr

► LABEL LN

www.label-ln.fr

Après Locksley, Musicals au NEC le samedi 18 octobre 2014

Musicals, la fabuleuse histoire des comédies musicales, est un spectacle de deux heures qui rassemble sur scène 30 chanteurs (solistes et chœurs confondus), une dizaine de danseuses et l'orchestre symphonique de Marly. C'est l'équipe de Locksley, la légende de Robin des bois, qui produit sa seconde création. Au programme, un tout nouveau spectacle, construit autour du monde de la comédie

musical d'hier et d'aujourd'hui, un véritable voyage dans l'univers féérique, poignant et mystérieux des grandes comédies musicales de New York à Paris.

Renseignements et réservations : conservatoire municipal, tél. : 03 87 66 97 38



ENCOURAGER LES ÉLÈVES DE CM2 POUR LEUR ENTRÉE AU COLLÈGE

En fin d'année scolaire, la municipalité a récompensé les élèves des classes de CM2 des écoles élémentaires Ferry, Freinet et Henrion avant leur entrée au collège. Le 26 juin dernier, le maire a accompagné Catherine Saint-Mard afin de remettre à chaque élève Pages de gloire 1914/1918, le dernier ouvrage de Régis Hector, venu le dédicacer. Un livre très apprécié puisque le sujet a été longuement abordé cette année par les professeurs, centenaire oblige !



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE
FERRY



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE
FREINET



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE
HENRION

Féliciter le travail des enseignants de Marly

A l'invitation du maire et de Catherine Saint-Mard, nouvelle adjointe aux affaires scolaires, les directeurs et enseignants des écoles maternelles et élémentaires ont participé à la traditionnelle réception de fin d'année, organisée en leur honneur, le mardi 24 juin.



Thierry Hory a remercié le corps enseignant pour son précieux travail d'éducation auprès des enfants. Cette réception conviviale a été aussi l'occasion de fêter le départ à la retraite de Madame Decoursier.

A la découverte de la rivière et des écosystèmes aquatiques

En dehors des actions de renaturation de la Seille et de ses affluents, le Syndicat intercommunal d'aménagement hydraulique de la Seille a également pour mission d'informer et de sensibiliser petits et grands au respect de la rivière et des écosystèmes aquatiques. Le 27

mai, le Siah a regroupé durant une journée les écoles primaires de Marly autour d'une grande animation sur le thème de la rivière. Le syndicat intercommunal a été soutenu par des étudiants de BTS spécialisés dans l'animation de la nature pour accueillir au mieux les 300 enfants.



CHALLENGE USEP 2014

Comme chaque année, les courts de tennis ont accueilli le challenge organisé par l'Union sportive de l'enseignement de premier degré. Ce tournoi a eu lieu au club de tennis de Marly le 18 juin 2014.

DANSER ET CHANTER POUR FÊTER LA FIN DE L'ANNÉE

Le 6 juin, au Cosoc, avait lieu la traditionnelle manifestation Les Arts d'école, rencontre de chants et de danses entre les différents groupes scolaires de Marly.

BRAVO AUX CHAMPIONS !

Les élèves de l'école élémentaire Henrion ont remporté le Challenge de golf inter-écoles le 20 juin 2014 au golf de la Grange aux Ormes.

Fête de fin d'année à la Maison des loupiots



Chaque année, la Maison des loupiots organise une rencontre conviviale permettant aux nouvelles familles d'apaiser leurs craintes et leurs angoisses liées à la rentrée en rencontrant les éducateurs. En juin dernier, le maire et Odile Jacob Varlet, l'adjointe aux affaires sociales, se sont joints à l'équipe du multi accueil pour répondre aux interrogations des familles. La Maison des loupiots est gérée par le centre communal d'action social. Chaque jour, jusqu'à vingt-cinq petits



franchissent les portes de la crèche. Composé de deux éducatrices jeunes enfants, deux auxiliaires de puériculture, trois personnes disposant d'un CAP petite enfance, une infirmière et d'un agent d'entretien, l'établissement accueille des enfants de moins de 6 ans.

La Maison des loupiots,
1 rue de Bretagne à Marly
Tél. : 03 87 62 69 61 de 7h30 à 9h,
de 13h à 14h30 et de 16h30 à 18h30
L'accueil téléphonique se fait de 13h
à 14h30 et de 16h30 à 18h30 uniquement.
Horaire d'ouverture : du lundi
au vendredi de 7h30 à 18h30

100 ans, ça se fête !



Entourée de sa famille, de ses amis et des personnes qui l'aident au quotidien, Lucienne Weber a fêté ses 100 ans. Elle est née le 12 juin 1914 et a été institutrice durant toute sa carrière professionnelle. Avec son mari, elle est venue s'installer à Marly en 1983 pour se rapprocher de leur fils et de sa famille. Elle a trois petits-

enfants et vit à la maison aidée par ses auxiliaires de vie. Thierry Hory et Odile Jacob Varlet ont souhaité un joyeux anniversaire à la doyenne de Marly.

Octobre rose, mobilisons-nous contre le cancer du sein !

Chaque année en France, plus de 50 000 femmes apprennent qu'elles sont atteintes du cancer du sein. Une femme sur huit, au cours de sa vie, y sera confrontée. Détecté tôt, ce cancer peut être guéri dans 9 cas sur 10, avec des traitements moins lourds et plus efficaces. C'est pourquoi, les pouvoirs publics et l'assurance maladie ont mis en place un dispositif gratuit de dépistage pour les femmes de 50 à 74 ans (75 % des cancers se déclarent après 50 ans). Ces dernières sont invitées tous les 2 ans par l'Amodemaces, structure de dépistage pour le département de la Moselle, à effectuer une mammographie ainsi qu'un examen clinique des

seins. Pourtant, malgré les bénéfices évidents, le dépistage est un geste qui ne va pas de soi pour encore un trop grand nombre de femmes. En Moselle, le taux de participation n'est que de 46,2 % alors que, pour être efficace, il serait souhaitable que 70% des femmes invitées fassent ce geste. C'est pourquoi, tous les ans au mois d'octobre (mois de mobilisation nationale contre le cancer du sein) l'Amodemaces et ses partenaires se mobilisent avec le même objectif : aller toujours plus au contact des femmes mosellanes par une présence sur le terrain pour améliorer la connaissance de la maladie et les convaincre de

participer au dépistage. Pour la 10e édition de cette campagne de communication, de nombreuses actions roses (marches, repas, décorations de vitrines, expositions de créations tricotées, coutures, conférences, relais de l'information, etc.) portées par différentes structures (partenaires, associations, mairies, commerces, etc.) seront organisées dans toute la Moselle. Sans oublier les traditionnelles journées de sensibilisation organisées dans les établissements de santé du département.

Pour en savoir plus : www.amodemaces.fr
ou consulter la page Facebook de l'association.



AFM TÉLÉTHON
INNOVER POUR GUÉRIR

PROGRAMME DU TÉLÉTHON 2014 : RÉCOLTER TOUJOURS PLUS DE FONDS !

La ville de Marly est particulièrement investie pour le Téléthon. Chaque année, Philippe Igel (adjoint en charge des sports) et son équipe mettent la barre plus haute : depuis 2009, la somme récoltée est passée de 3 206€ à 20 420€ en 2013 ! Pour relever à nouveau le défi et continuer dans ce sens, la ville organise plusieurs événements dès le mois de novembre pour récolter des fonds et pour informer. La grande soirée caritative est le point d'orgue de cette mobilisation. Sur la scène du NEC de nombreux artistes se succéderont pour offrir un programme au top !

Tournoi de poker

8 NOVEMBRE Casino d'Amnéville

Et voici la troisième édition du tournoi de poker au profit du Téléthon ! De nombreux lots seront à gagner et non des moindres : l'équipe organisatrice met les bouchées doubles pour dénicher des cadeaux exceptionnels (voyages, tablettes, etc.), peut-être même que des grands noms du poker seront présents...

Tout le monde se mobilise

VENDREDI 12 DÉCEMBRE

A partir de 9h Comme chaque année, les associations culturelles et sportives marliennes s'investissent et organisent des animations pour inciter à donner pour le Téléthon. Nous relayerons le programme via les divers supports de communication de la ville début décembre. Même les enfants des écoles élémentaires de

Marly effectueront des tours de piste au Stade Delaître, en courant ou en marchant, pour 1€ le tour ! Chocolat chaud offert. Venez les rejoindre !

La grande soirée spectacle du Téléthon

SAMEDI 13 DÉCEMBRE Collège La Louvière

A partir de 19h Un repas est proposé à la cantine du collège La Louvière comprenant une boisson, le repas et l'entrée pour le spectacle au Nec pour 13€.

A partir de 20h (ouverture des portes à 19h), NEC, 5€ l'entrée

La grande soirée caritative est le point d'orgue de cette mobilisation. Sur la scène du NEC de nombreux artistes se succéderont : le Danse sportive club de Marly, le groupe de claquettes Tip Tap Top, l'humoriste Julien Strelzyk, Dan-

cer Show 57, Mam, la chanteuse Anaïs et bien d'autres se mobiliseront pour offrir un programme exceptionnel.

Zumbathon

DIMANCHE 14 DÉCEMBRE Cosc

Quentin Schmit et son équipe mettront le feu au Cosc de Marly ! L'objectif est, bien-sûr, de battre le record de l'année dernière. Bonne musique et bonne humeur seront au rendez-vous !





◀ Le conseil général a organisé le festival Cabanes pour valoriser la culture à travers tout le département. Marly s'est mobilisée dans le cadre de cette manifestation à la bibliothèque, au Nec et à La Louvière. Sur cette photo, inauguration le 17 mai dernier.



▶ Jean-Marie Pelt, invité d'honneur de la Semaine de l'océan, a fait le tour des différentes expositions lors de l'inauguration. Homme de savoir, biologiste, écrivain, il est attentif aux explications, chaque jour est l'occasion d'apprendre quelque chose et d'évoluer.

▶ Inauguration de la braderie le dimanche 6 juillet 2014.



▶ Le 8 mai est aussi un jour de commémoration à la mémoire de ceux qui sont morts pour notre liberté.



▶ Même si le soleil n'était pas au rendez-vous, les Greniers de Marly ont rencontré un grand succès.

▶ Les bords de Seille ont fait un bon dans le temps avec l'exposition de véhicules d'exception le même jour que la braderie.



L'aquabiking arrive à Marly

Aqua'form est un centre sportif dédié exclusivement à l'aquabiking. L'aquabike est un cours de vélo qui se pratique dans l'eau, en groupe de 10 personnes maximum. Chaque cours, en musique, animé par un professionnel, dure 45 min. Cette activité combine trois bienfaits essentiels : l'activité physique, la pressothérapie et le drainage lymphatique. C'est une activité qui s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes.

HORAIRES :
 ► lundi, mercredi et vendredi : de 9h à 12h et de 17h à 20h,
 ► mardi et vendredi : de 9h à 13h30 et de 17h à 20h,
 ► samedi : de 9h à 12h et de 13h à 16h.
 Tél. : 03 87 18 76 68
 E-mail : info@aquiform-marly.fr
 Site Internet : www.aquiform-marly.fr



Un nouveau centre médical

Julie Wilpert, kinésithérapeute du sport, accueille au sein de son cabinet Jérôme Kaiser, kinésithérapeute, et Muriel Briekler, infirmière libérale (soins infirmiers à domicile, prises de sang, perfusions, pansements, vaccins, etc.).

10 Zac Mermoz
 Téléphone kinésithérapeutes : 03 87 32 31 91
 Téléphone infirmière : 06 22 49 13 97



Ziné frais : service et qualité font la devise de la maison

Un nouveau magasin de fruits et légumes est situé 4 rue de la Grange aux Ormes. Vous serez les bienvenus dans un cadre convivial et accueillant où service et qualité font la devise de la maison. Cette nouvelle enseigne propose une grande variété de fruits et de légumes de qualité et de saison, un très large choix d'épices et d'olives, des œufs de poules élevées en plein

air ainsi qu'un rayon épicerie et produits frais. Vous y trouverez aussi un pain frais, élaboré par un boulanger reconnu et récompensé Meilleure baguette de Moselle à multiples reprises. Monsieur Benarbia propose également un service traiteur à l'accent oriental : couscous, bricks, chouchouka, taboulé, soupes et une sélection de douceurs orientales feront le

bonheur des gourmands ! Le week-end, des poulets fermiers Label Rouge rôtis et assaisonnés sur place sont à la disposition des clients. Et, pour accompagner la période estivale comme il se doit, la maison dispose d'un rayon spécial barbecue avec merguez, chipolatas, saucisses blanches, brochettes et côtelettes d'agneau.

Ziné frais est le premier magasin à Marly à être ouvert les dimanches et jours fériés de 8h à 13h.

4 rue de la Grange aux Ormes

HORAIRES :
 ► du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 19h,
 ► le samedi en non-stop de 9h à 19h,
 ► dimanches et jours fériés de 8h à 13h.

Tél. : 0 982 555 833
 Por. : 0 628 911 667



Ça bouge à Marly village !

Il y a près d'un an, le changement d'adresse de Marly optique, qui a permis l'installation de l'excellent traiteur italien La Table du Soleil, a été le précurseur du renouveau de l'activité commerciale au cœur de Marly village. La fermeture du Match inquiète certains qui craignent que rien ne remplace l'ancienne supérette et d'autres trouvent le temps long devant ce rideau de fer derrière lequel rien ne semble se passer. Mais la municipalité n'a pas de pouvoir sur un bien privé et le propriétaire est libre de prendre le temps qui lui convient pour louer au mieux son bien. Que les inquiets soient rassurés : cette fermeture annonce une ouverture, voir des ouvertures... L'ancien bâtiment du Match va être réhabilité avec des nouveaux commerces : un alimentaire et une banque ont déjà confirmé leur intérêt. Il reste des cellules disponibles à la location.

Franck Marchal vend le Goéland pour reprendre le tabac place de Gaulle. A partir du mois d'octobre, les nouveaux propriétaires du bar/restaurant et du tabac démarreront leurs activités respectives. ►

▼ L'équipe du nouveau restaurant situé Grand rue vous accueille toujours les jours sauf le lundi.

Le Goéland va, lui aussi, connaître du changement : Franck Marchal passe la main et vend son café/restaurant. Après 30 années passées dans le monde de la restauration, il reprend le tabac place de Gaulle. Sa volonté est de rester à Marly et d'améliorer ce commerce de proximité en y apportant des services supplémentaires. Maurice Mairesse, le futur propriétaire du Goéland, fait partie du métier puisqu'il a été maître d'hôtel. Début octobre, ne soyez donc pas surpris de retrouver Franck Marchal au tabac et non derrière le bar du Goéland !

Et pour changer, pensez à la brasserie L'Alvéole située 20 Grand rue. Ce restaurant qui a ouvert récemment est une alternative qui vous permet de manger ou de boire un verre dans le centre du village. Avec ses menus du jour à partir de 11€, L'Alvéole vous propose des produits frais et du terroir.

L'Alvéole
 Ouvert du mardi au samedi de 10h à 23h et le dimanche midi.
 Tél. : 03 87 63 66 13
 E-mail : contact@alveole.net



Au centre de Marly, dans une rue passante (rue de la Croix Saint Joseph), l'ancien bâtiment Match va être réhabilité avec des nouveaux commerces : un alimentaire et une banque ont déjà confirmé leur intérêt. Il reste des cellules disponibles à la location pour des commerces qui souhaiteraient bénéficier de visibilité, parking et attractivité d'un pôle commercial.

Pour tout renseignement, merci de contacter Marie Demurger (Metz Métropole développement) : 06 09 90 51 19

Distribution de composteurs



Le 20 septembre, rendez-vous sur le parking de la mairie et du 4 au 22 septembre, dans le hall de l'hôtel de ville, pour tout connaître sur le compostage !

Le samedi 20 septembre de 10h à 16h, Metz Métropole et son réseau de guides composteurs organisent une opération d'information et de distribution de composteurs sur le parking de la mairie pour encourager les Marliens à adopter cette pratique écologique. Au programme de la journée : mise à disposition de composteurs, trucs et astuces pour jardiner naturellement, découverte de la pratique du paillage et du mulching. Pour réserver son composteur, rien de plus simple ! Il vous suffit de remplir le bulletin joint à cet Echo de Marly et de l'adresser, accompagné du chèque de caution, à Metz Métropole avant le 15 septembre (voir les modalités sur le bulletin de réservation). Pensez à vous munir d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité pour le retrait pendant l'animation.

Une exposition sur ce thème occupera le hall de la mairie du 4 au 22 septembre.



Naissances

► TARALL Daphnée	né le 4 décembre 2013
► BRAUN Ethann	né le 17 avril 2014
► HAMDAR BENICHO Adèle	née le 29 avril 2014
► VILLENEUVE Héloïse	née le 12 mai 2014
► CHIAPELLA Alice	née le 19 mai 2014
► BOTTICCHIO Sofia	née le 28 mai 2014
► SCHNEIDER Ilyas	né le 12 juin 2014
► LISSMANN Alessa	née le 16 juin 2014
► MARTRES Pauline	née le 17 juin 2014
► COUSINIE Eline	née le 21 juin 2014
► AMBS Anaïa	née le 19 juillet 2014
► LARME Nicolas	né le 8 août 2014
► LAO Thomas	né le 12 août 2014

Mariages

► Christophe COURAUD et Carole DESQUINS	le 26 avril 2014
► Olivier BOSSI et Virginie KOHLER	le 3 mai 2014
► Guillaume DABE et Tania FAUCHER	le 3 mai 2014
► Madjid CHABANE et Aurore REIGNIER	le 10 mai 2014
► Thomas GAUFER et Anne HENRION	le 7 juin 2014
► Nicolas REDON et Caroline SAUTRE	le 7 juin 2014
► Grégory MAGLOTT et Mélanie GUITTON	le 5 juillet 2014
► Korab PODVORICA et Caroline PIERROT	le 5 juillet 2014
► Cédric DODERMANN et Emilie LIOUVILLE	le 5 juillet 2014
► Jonathan BEAUCOURT et Florence KUSMINSKY	le 18 juillet 2014
► Jean-François FICHELE et Catherine GOBY	le 19 juillet 2014
► Guillaume HOY et Emmanuelle KELLER	le 26 juillet 2014
► Richard MATHIEU et Jennifer BENTINI	le 26 juillet 2014
► James MARSH et Elvine HETHENER	le 9 août 2014

Décès

► LINTZ née CRUSEM Georgette	le 24 avril 2014
► KRONENBERG Odette née ADMANT	le 27 avril 2014
► MULLER Marthe née WEIDMANN	le 1 ^{er} mai 2014
► DUVAL Joseph	le 5 mai 2014
► BAUREIS Roger	le 14 mai 2014
► MARTIN Rose née HERWEG	le 30 mai 2014
► KUMMER Marcel	le 31 mai 2014
► STEINMETZ Marc	le 6 juin 2014
► NOEL Antoine	le 15 juin 2014
► GRILL Marcel	le 22 juin 2014
► DE BONI Michel	le 25 juin 2014
► GUILLLOT Daniel	le 30 juin 2014
► PROY Philippe	le 1 ^{er} juillet 2014
► HEINEN Paul	le 10 juillet 2014
► ORY née JOLY Simone	le 10 juillet 2014
► AUBERT Bernard	le 13 juillet 2014
► DUPONT née CLAISSE Yvette	le 24 juillet 2014
► CHATEAUX Daniel	le 26 juillet 2014
► WIRTZ Régis	le 28 juillet 2014
► JUBAN née LECLER Simone	le 12 août 2014

■ ■ ■ Info mairie

Isabelle Leloup rejoint le service communication – culture – scolaire – sport – CME

Depuis le 1^{er} septembre, Isabelle Leloup a rejoint le service communication – culture – scolaire – sport – CME. Agent communal depuis 1982, elle a travaillé au service population puis à l'état civil en 1986. Elle a intégré le service technique, et plus particulièrement la partie dédiée à l'urbanisme, en 2003. Après 32 années au service des Marliens, Isabelle Leloup connaît tous les rouages d'une mairie. Désormais, elle s'occupe des associations, notamment pour le prêt de matériel, la location de véhicule et de locaux, et plus particulièrement des

associations sportives aux côtés de l'adjoint aux sports, Philippe Igel. Elle répond aux différentes demandes, organise les Lauriers du sport et le Téléthon. Avec le comité des fêtes, l'une de ses missions principales est l'organisation des grands événements marliens : Greniers de Marly, Fête du fromage et des produits du terroir, Saint Nicolas et Marché de Noël. Compte-tenu du nombre d'années de bons et loyaux services à la mairie de Marly, Isabelle Leloup sera prochainement décorée de la médaille d'honneur du travail.



INFOS PRATIQUES

MAIRIE

8 rue des Écoles – 57155 MARLY
Tél. : 03 87 63 23 38 – Fax : 03 87 56 07 10
Site internet : www.marly57.fr – E-mail : info@marly57.fr
Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h – Permanence état civil de 17h à 18h
Mairie annexe : 1 rue du XI^e régiment d'aviation, ouvert les après-midi de 16h à 18h (sauf vacances scolaires)
Tél. : 03 87 66 25 29

CCAS

8 rue des Écoles – 57155 MARLY
Tél. : 03 87 63 01 99 – Fax : 03 87 56 07 10
Responsable : Isabelle Paseck

POLICE MUNICIPALE

13 Place de Gaulle – Tél. : 03 87 64 80 17 – Fax : 03 87 32 56 68
Tél. police nationale de Montigny-lès-Metz : 03 87 66 36 44
Tél. hôtel de police de Metz : 03 87 16 17 17 (24h/24)
Police secours : composer le 17

HALTE-GARDERIE LA MAISON DES LOUPIOTS

1 rue de Bretagne – Tél. : 03 87 62 69 61
Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30
Directrice : Magali Meny

CENTRE SOCIO-CULTUREL LA LOUVIÈRE

54 rue de la Croix St-Joseph
Tél. : 03 87 62 35 84 – Fax : 03 87 50 37 32
Site internet : www.csc.lalouviere.com
E-mail : csc.lalouviere@hotmail.fr
Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h30
Directeur : Alain Barthès

FRÉQUENCES JEUNES

CSC La Louvière – 54 rue de la Croix St-Joseph
Tél. : 03 87 65 74 24 – Fax : 03 87 50 37 32
Site internet : frequenceajeunes.com
E-mail : frequence@numericable.fr

BIBLIOTHÈQUE

CSC La Louvière – 54 rue de la Croix St-Joseph
Tél. : 03 87 62 39 52
Site internet : <http://bibliothequemarly.over-blog.fr>
E-mail : bibliotheque@marly57.fr
Horaires d'ouverture : mardi de 15h à 18h, mercredi de 9h30 à 12h et de 14h à 18h, jeudi de 15h à 18h, vendredi de 15h à 19h et le samedi de 14h à 17h
Responsable : Julie Fontaine

CONSERVATOIRE MUNICIPAL

Château Henrion – 39 rue de Metz – Fax : 03 87 57 15 03
Tél. : 03 87 66 97 38 (musique)
Tél. : 03 87 20 01 24 (danse)
E-mail : conservatoire.marly57@wanadoo.fr
Directeur : Ferdinand Bistocchi

CONSOOTHÈQUE CLCV MARLY & ENVIRONS

CSC La Louvière, entrée c
Tél. : 03 87 63 72 41
E-mail : clcvmarly@gmail.com – Site internet : www.clcv.org
Horaires d'ouverture : mercredi de 14h à 16h et vendredi de 15h à 17h

SEPTEMBRE

Du 4 au 22	Exposition sur le compostage Hall de l'hôtel de ville
Samedi 13	Fête de rentrée de la CLCV De 11h à 17h, Place de Gaulle
Du 8 au 14	Exposition du club de généalogie CSC La Louvière
Du 20 au 28	Fête foraine Parking Ferry
20 et 21	Fête du fromage et des produits du terroir NEC, CSC La Louvière
Lundi 22	Journée du souvenir Eglise et monument aux morts
Mercredi 24	Raconte tapis Bibliothèque
Mercredi 24	Opération Nettoyons la nature De 14h à 17h, rues de Marly, bords de Seille
Du 22 au 26	Bourse aux vêtements d'automne/hiver CSC La Louvière
Samedi 27	Petit déjeuner littéraire : rencontre avec Mathias Coppé Bibliothèque
Dimanche 28	Marche épicurienne Rues de Marly

OCTOBRE

Du 1 ^{er} au 24	Exposition Les super-héros dans le cadre des Rencontres de BD Bibliothèque municipale
Samedi 4	Concours de BD Bibliothèque municipale
Du 4 au 5	Festival de BD NEC, CSC La Louvière
Mardi 7	Don du sang De 16h à 20h, CSC La Louvière
Mercredi 8	Séance plénière du CME Salle du conseil
Du 9 au 30	Exposition : Les juifs de Lorraine, histoire et patrimoine, dans le cadre des journées européennes de la culture juive Hall de l'hôtel de ville
11 et 12	Fête du timbre CSC La Louvière
Samedi 25	Les Bodin's NEC

NOVEMBRE

Dimanche 2	Lynda Lemay NEC
Vendredi 7	Loto d'automne de l'Amicale du personnel CSC La Louvière
Dimanche 9	Concert de gala de l'orchestre d'harmonie NEC
Mardi 11	Armistice 14/18 Eglise et monument aux morts
Du 12 au 21	Festival de cinéma : Destins de femme, dans le cadre des Journées européennes de la culture juive Marlymages
Mardi 18	Max Boublil NEC
Du 18 au 20	Bourse sport, maroquinerie et bijoux CSC La Louvière
Jeudi 20	Baptiste Lecaplain NEC
Du 27 nov. au 4 déc.	Salon d'automne : exposition de peintures d'Arts libres CSC La Louvière
Samedi 30	Petit déjeuner littéraire Bibliothèque
Du 29 au 31	Zone de gratuité Cosec

DÉCEMBRE

Mardi 2	Le clan des divorcées NEC
Vendredi 5	Commémoration des conflits d'Afrique du nord Monument aux morts
Vendredi 5	Malik Bentalha NEC
Samedi 6	St Nicolas NEC
Du 8 au 12	Bourse aux jouets CSC La Louvière
Samedi 13	Grande soirée spectacle pour le Téléthon NEC
Dimanche 14	Zumbathon Cosec
Mardi 16	Baptiste Giabiconi NEC
Mardi 16	Don du sang De 16h à 20h, CSC La Louvière

